

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper  
PROYECTOS TORINO S.A.C.  
AV. LA ENCALADA 1010 INT. 203 URB.  
MONTERRICO, SANTIAGO DE SURCO  
CONTACTO: ALONSO MENDEZ  
TELEFONOS Y FAX: 511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A40JE5R	Booking No. 9LIM016577
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")  
EXCELTROP S.L.  
CAMINO DE ALGARROBO 87.  
29700 VÉLEZ-MÁLAGA (ESPAÑA)  
VAT/EORI: ESB93148625  
TELÉFONO: +34951237966 \*

Export References  
Vessel IMO No.: 9743497  
INTBL: LI016577 RUT-SH: 20543931307

Notify Party (See cl. 9)  
TRANSBULL CADIZ, SL  
PASEO DE LA CONFERENCIA 13-2C 11207  
ALGECIRAS / VAT: ESB11017332  
Contacto: Alberto Sánchez  
Teléfono: +34 956 57 04 20 \*\*

Forwarding Agent-References  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
PERU  
Point and country of origin

Place of Receipt* CALLAO PE	Pre-carriage by*	
Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel MINSTREL	Voyage 928N
Port of Discharge ALGECIRAS	Place of Delivery* ALGECIRAS	

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge  
**B/L contract**  
Originals to be released at  
ALGECIRAS  
Freight payable at  
ALGECIRAS  
Mode Load Area  
Mode Disch. Area

**PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	Gross Weight	Measurement
1st Transshipment port	:		BALBOA PA		
2nd Transshipment port	:		MANZANILLO PA		

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1075307 2976 BOXES 24912.000 KGS  
Seal-Numbers  
003PL009048  
HS411959  
HS333419  
Tare: 4420 KG  
Size: 40' Type: RT  
Cnt. Ld.: FCLFCL  
040450  
2976 BOXES WITH FRESH AVOCADO VARIETY  
HASS  
(2976 CAJAS CON PALTA FRESCA VARIEDAD  
HASS)  
HS CODE: 0804400000  
THERMOREGISTERS:  
200000018122 / 200000018103  
VENTILATION: CLOSED  
HUMIDITY: OFF  
CONTROL ATMOSPHERE:  
CO2: 6%  
O2: 4%  
FREIGHT COLLECT  
\*  
MAIL: COMERCIAL@EXCELTROP.ES  
\*\*  
MÓVIL: +34.616191003  
MAIL: TRAFICO@TRANSBULLALGECIRAS.COM  
\*  
CARGO TO BE TRANSSHIPPED MANZANILLO, PA  
ON TO VESSEL MAERSK BOGOR V. 930 E  
OR SUBSTITUTE

Cargo stowed in a refrigerated container with Controlled Atmosphere set at the temperature of 5.00 C, ventilation closed/off and dehumidification off. Carrier not liable for oxygen and carbon dioxide levels unless this is due to a failure of the system or equipment.

HS BL 01-19

Page: 1 of 2

**COPY not negotiable**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.  
IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
Signed by Hamburg Süd Chile as agent for Hamburg Süd  
ALGECIRAS  
19.07.19  
as CARRIER

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper  
PROYECTOS TORINO S.A.C.  
AV. LA ENCALADA 1010 INT. 203 URB.  
MONTERRICO, SANTIAGO DE SURCO  
CONTACTO: ALONSO MENDEZ  
TELEFONOS Y FAX: 511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A40JE5R	Booking No. 9LIM016577
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")  
EXCELTROP S.L.  
CAMINO DE ALGARROBO 87.  
29700 VÉLEZ-MÁLAGA (ESPAÑA)  
VAT/EORI: ESB93148625  
TELÉFONO: +34951237966 \*

Export References  
Vessel IMO No.: 9743497  
INTBL: LI016577 RUT-SH: 20543931307

Notify Party (See cl. 9)  
TRANSBULL CADIZ, SL  
PASEO DE LA CONFERENCIA 13-2C 11207  
ALGECIRAS / VAT: ESB11017332  
Contacto: Alberto Sánchez  
Teléfono: +34 956 57 04 20 \*\*

Forwarding Agent-References  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
PERU  
Point and country of origin

Place of Receipt* CALLAO PE	Pre-carriage by*	
Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel MINSTREL	Voyage 928N
Port of Discharge ALGECIRAS	Place of Delivery* ALGECIRAS	

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge  
**B/L contract**  
Originals to be released at  
ALGECIRAS  
Freight payable at  
ALGECIRAS  
Mode Load Area  
Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

2976 BOXES	24912.000 KGS
------------	---------------

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT

Agreement No. (s) : LPEC9000262-00032

HS BL 01-19

Page: 2 of 2

## COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.

IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

ALGECIRAS  
19.07.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER